



## Marszałek Województwa Łódzkiego

al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź, tel. /+48/ 42 663 35 30, fax /+48/ 42 663 35 32  
e-mail: sekretariat.sr@lodzkie.pl, www.lodzkie.pl

Łódź, dnia 2 czerwca 2023 roku

ŚRIII.7222.35.2023.KK

### DECYZJA

w sprawie zmiany decyzji Wojewody Łódzkiego Nr 7 z dnia 31 marca 2005 r. znak: SR.VIII-M/6617-2/PZ/7/2004 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienionej decyzjami: decyzją Wojewody Łódzkiego Nr PZ/89 z dnia 28 grudnia 2007 r. znak: SR.VII-M/6617-2/PZ/89/2007, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego Nr 55 z dnia 24 marca 2009 r., znak: RO.VI-KK-66172/55/2008/2009 (sprostowanymi postanowieniem Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 15 kwietnia 2009 r., znak: RO.VI-KK/66172/40/2009), decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/74/10 z dnia 31 maja 2010 r., znak: RO.VI-KK/66151/74/2010, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 17 września 2012 r., znak: ROVI.7222.157.2012.KK, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 3 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.274.2014.KK oraz decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 22 lipca 2022 r., znak: ŚRIII.7222.119.2021.KK

Na podstawie art. 163 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2023 r. poz. 775, z późn. zm.), art. 183 ust. 1, art. 188 ust. 3 pkt 5, art. 192, art. 201 ust. 1, art. 202, art. 211, art. 214 ust. 5 oraz art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2022 r. poz. 2556, z późn. zm.), w związku z § 2 ust. 1 pkt 15 i § 3 ust. 1 pkt 14 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. poz. 1839, z późn. zm.) oraz ust. 2 pkt 7 i ust. 6 pkt 9 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 roku w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. poz. 1169), po rozpatrzeniu wniosku Ardagh Metal Packaging Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Wiśniowa 40, 02-520 Warszawa,

**orzekam, co następuje:**

- I. Zmieniam na wniosek strony, tj. Ardagh Metal Packaging Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Wiśniowa 40, 02-520 Warszawa, posiadającej numer KRS 0000068721, numer identyfikacji podatkowej (NIP) 8130010225, numer identyfikacyjny REGON 690047352, decyzję Wojewody Łódzkiego Nr 7 z dnia 31 marca 2005 r. znak: SR.VIII-M/6617-2/PZ/7/2004 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienioną decyzjami: decyzją Wojewody Łódzkiego Nr PZ/89 z dnia 28 grudnia 2007 r. znak: SR.VII-M/6617-2/PZ/89/2007, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego Nr 55 z dnia 24 marca 2009 r., znak: RO.VI-KK-66172/55/2008/2009 (sprostowanymi postanowieniem Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 15 kwietnia 2009 r., znak: RO.VI-KK/66172/40/2009), decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/74/10 z dnia 31 maja 2010 r., znak: RO.VI-KK/66151/74/2010, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 17 września 2012 r., znak: ROVI.7222.157.2012.KK, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 3 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.274.2014.KK oraz decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 22 lipca 2022 r., znak: ŚRIII.7222.119.2021.KK, na prowadzenie instalacji do powierzchniowej obróbki produktów z wykorzystaniem rozpuszczalników organicznych, o zużyciu rozpuszczalnika ponad 200 ton na rok oraz do powierzchniowej obróbki metali z zastosowaniem procesów chemicznych, gdzie całkowita objętość wanień procesowych przekracza 30 m<sup>3</sup>, zlokalizowanych w Radomsku, przy ul. Krasickiego 150/152, w następujący sposób:



**I.1** W punkcie XIII., podpunkcie 1., Tabela 15 pn. *Zakres, sposób i częstotliwość prowadzenia pomiarów emisji do powietrza, otrzymuje brzmienie:*

**„Tabela 15. Zakres, sposób i częstotliwość prowadzenia pomiarów emisji do powietrza**

Substancja	Oznaczenie emitora	Norma	Częstotliwość prowadzenia pomiarów
LZO	E30	EN 12619	Raz na rok
	E31		
	E32		
	E33		
Butanol (nr CAS: 71-36-3)	E40	- <sup>1)</sup>	

<sup>1)</sup> Zgodnie z zatwierdzoną procedurą badawczą akredytowanego laboratorium (w tym normami objętymi akredytacją).”;

- II.** Pozostałe warunki decyzji Wojewody Łódzkiego Nr 7 z dnia 31 marca 2005 r. znak: SR.VIII-M/6617-2/PZ/7/2004 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienionej decyzjami: decyzją Wojewody Łódzkiego Nr PZ/89 z dnia 28 grudnia 2007 r. znak: SR.VII-M/6617-2/PZ/89/2007, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego Nr 55 z dnia 24 marca 2009 r., znak: RO.VI-KK-66172/55/2008/2009 (sprostowanymi postanowieniem Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 15 kwietnia 2009 r., znak: RO.VI-KK/66172/40/2009), decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/74/10 z dnia 31 maja 2010 r., znak: RO.VI-KK/66151/74/2010, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 17 września 2012 r., znak: ROVI.7222.157.2012.KK, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 3 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.274.2014.KK oraz decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 22 lipca 2022 r., znak: ŚRIII.7222.119.2021.KK pozostają bez zmian.

#### UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 31 stycznia 2023 r. (data wpływu do tut. Urzędu: 2 lutego 2023 r.) Ardagh Metal Packaging Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie przy ul. Wiśniowej 40, zwana dalej Spółką, wystąpiła do Marszałka Województwa Łódzkiego o zmianę pozwolenia zintegrowanego: decyzji Wojewody Łódzkiego Nr 7 z dnia 31 marca 2005 r. znak: SR.VIII-M/6617-2/PZ/7/2004 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienionej decyzjami: decyzją Wojewody Łódzkiego Nr PZ/89 z dnia 28 grudnia 2007 r. znak: SR.VII-M/6617-2/PZ/89/2007, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego Nr 55 z dnia 24 marca 2009 r., znak: RO.VI-KK-66172/55/2008/2009 (sprostowanymi postanowieniem Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 15 kwietnia 2009 r., znak: RO.VI-KK/66172/40/2009), decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/74/10 z dnia 31 maja 2010 r., znak: RO.VI-KK/66151/74/2010, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 17 września 2012 r., znak: ROVI.7222.157.2012.KK, decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 3 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.274.2014.KK oraz decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 22 lipca 2022 r., znak: ŚRIII.7222.119.2021.KK, na prowadzenie instalacji do powierzchniowej obróbki produktów z wykorzystaniem rozpuszczalników organicznych, o zużyciu rozpuszczalnika ponad 200 ton na rok oraz do powierzchniowej obróbki metali



z zastosowaniem procesów chemicznych, gdzie całkowita objętość wanień procesowych przekracza 30 m<sup>3</sup>, zlokalizowanych w Radomsku, przy ul. Krasickiego 150/152.

W związku ze stwierdzonymi brakami formalnymi wniosku, Marszałek Województwa Łódzkiego wezwaniem z dnia z dnia 13 lutego 2023 r., znak: ŚRIII.7222.35.2023.KK zobligował Ardagh Metal Packaging Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie do ich uzupełnienia. Pismem z dnia 15 lutego 2023 r. (data wpływu do tut. Urzędu: 1 marca 2023 r.) Spółka uzupełniła w części wniosek, jednocześnie wnosząc o przedłużenie terminu uzupełnienia wniosku w pozostałym zakresie, na co tut. Urząd wyraził zgodę pismem z dnia 8 marca 2023 r., znak: ŚRIII.7222.35.2023.KK. Pismem z dnia 13 marca 2023 r. Spółka ponownie wystąpiła o przedłużenie terminu uzupełnienia wniosku, na co tut. Urząd wyraził zgodę pismem z dnia 21 marca 2023 r., znak: ŚRIII.7222.35.2023.KK.

Spółka przedłożyła uzupełnienie wniosku pismem z dnia 14 marca 2023 r. (data wpływu do tut. Urzędu: 17 kwietnia 2023 r.). Marszałek Województwa Łódzkiego wezwaniem z dnia 21 kwietnia 2023 r., znak: ŚRIII.7222.35.2023.KK ponownie zobligował wnioskodawcę do uzupełnienia braków formalnych wniosku. Spółka uzupełniła wniosek pismem z dnia 27 kwietnia 2023 r. (data wpływu do tut. Urzędu: 28 kwietnia 2023 r.).

Marszałek Województwa Łódzkiego zawiadomieniem z dnia 28 kwietnia 2023 r., znak: ŚRIII.7222.35.2023.KK poinformował strony, w trybie art. 61 § 4 k.p.a., o wszczęciu przedmiotowego postępowania w sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego.

Organem właściwym do wydania i zmiany pozwolenia zintegrowanego, zgodnie z art. 192 i art. 378 ust. 2a pkt 1 i pkt 2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2022 roku poz. 2556, z późn. zm.), w związku z § 2 ust. 1 pkt 15 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. poz. 1839, z późn. zm.) jest Marszałek Województwa Łódzkiego.

Kwalifikację instalacji do obowiązku posiadania pozwolenia zintegrowanego określa rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 roku w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. poz. 1169):

- ust. 2 pkt 7 załącznika do rozporządzenia - jako instalacja do powierzchniowej obróbki metali lub materiałów z tworzyw sztucznych z wykorzystaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita pojemność wanień procesowych przekracza 30 m<sup>3</sup>;
- ust. 6 pkt 9 załącznika do rozporządzenia - jako instalacja do powierzchniowej obróbki substancji, przedmiotów lub produktów z wykorzystaniem rozpuszczalników organicznych, o zużyciu rozpuszczalnika ponad 150 kg na godzinę lub ponad 200 ton rocznie.

Wnioskowane zmiany prowadzenia instalacji nie dotyczą istotnej zmiany instalacji określonej w art. 3 pkt 7 i art. 214 ust. 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska.

Ardagh Metal Packaging Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie przedmiotowym wnioskiem wystąpiła o zmianę rzeczzonego pozwolenia zintegrowanego w zakresie wykreślenia



z jego warunków obowiązku wykonywania okresowych pomiarów emisji do powietrza 2-(dimetyloamino)etanolu. Spółka uzasadniła swój wniosek brakiem na terytorium Polski akredytowanego laboratorium wykonującego badania wskazanej substancji. Jednocześnie jako załącznik do wniosku przedłożyła korespondencję e-mailową z Polskim Centrum Akredytacji oraz jednym z akredytowanych laboratoriów, potwierdzającą brak akredytowanych laboratoriów, które by miały w stałych zakresach akredytacji badanie tej substancji.

Marszałek Województwa Łódzkiego pismem z dnia 21 marca 2023 r., znak: ŚRIII.7222.35.2023.KK wystąpił do Polskiego Centrum Akredytacji o przekazanie informacji, czy są dostępne akredytowane laboratoria wykonujące pomiary emisji do powietrza 2-(dimetyloamino)etanolu. Polskie Centrum Akredytacji pismem z dnia 27 marca 2023 r., znak: AE.074.3.2023 poinformowało o braku akredytowanego laboratorium wykonującego badania wskazanej substancji.

Obowiązek wykonywania pomiarów emisji 2-(dimetyloamino)etanolu został określony w przedmiotowym pozwoleniu zintegrowanym jako dodatkowy wymóg, nałożony na Spółkę na podstawie art. 188 ust. 3 pkt 5 ustawy Prawo ochrony środowiska, także w związku z art. 211 ust. 5a cyt. ustawy. Wykonywanie pomiarów emisji ww. substancji stanowi obowiązek wykraczający poza wymagania dotyczące monitorowania określone w konkluzjach BAT oraz wykraczający poza wymagania, o których mowa w art. 147 i 148 ust. 1 cyt. ustawy Prawo ochrony środowiska.

Biorąc powyższe pod uwagę niniejszą decyzją dokonano zmiany pozwolenia zintegrowanego, zgodnie z wnioskiem prowadzącego instalację, wykreślając z jego warunków obowiązek wykonywania okresowych pomiarów emisji do powietrza 2-(dimetyloamino)etanolu.

Marszałek Województwa Łódzkiego zawiadomieniem z dnia 8 maja 2023 r., znak: ŚRIII.7222.35.2023.KK poinformował strony postępowania o zebraniu materiałów i dowodów w prowadzonym postępowaniu oraz o możliwości wypowiedzenia się w sprawie. W wyznaczonym terminie strony nie zgłosiły żadnych uwag ani wniosków w prowadzonym postępowaniu.

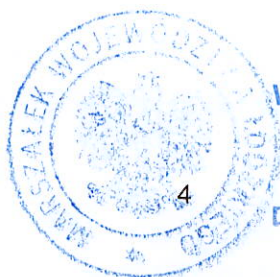
Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

### POUCZENIE

Od decyzji służy stronie odwołanie do Ministra Klimatu i Środowiska złożone za pośrednictwem Marszałka Województwa Łódzkiego, al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź, w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Za wydanie niniejszej decyzji wnioskodawca uiścił opłatę skarbową w wysokości 10 zł, zgodnie z częścią I pkt 53 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. z 2022 r. poz. 2142, z późn. zm.), na rachunek bankowy Urzędu Miasta Łodzi.



z up. Marszałka  
Województwa Łódzkiego

Edyta Marcinkowska  
Dyrektor  
Departamentu Środowiska województwo łódzkie

**Otrzymują:**

1. Ardagh Metal Packaging Poland Sp. z o.o.  
ul. Wiśniowa 40, 02-520 Warszawa  
adres do korespondencji:  
Ardagh Metal Packaging Poland Sp. z o.o.  
Oddział w Radomsku  
ul. Krasickiego 150/152, 97-500 Radomsko
2. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu  
ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań
3. aa

**Do wiadomości:**

1. Ministerstwo Klimatu i Środowiska w Warszawie  
ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa
2. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Łodzi  
ul. Lipowa 16, 90-743 Łódź
3. Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego  
Departament Środowiska (BDO)
4. Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Radomsku  
ul. Żeromskiego 19, 97-500 Radomsko

